

# LE | CITOYEN

ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

Le mercredi 27 septembre 2023 | Volume 32 N° 39 • MÉDIALO

POUR CONNAÎTRE  
LES POINTS DE DÉPÔT  
DU JOURNAL



LE | CITOYEN  
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE



## LES CHERCHEUSES EN BANDES DESSINÉES **3**



MINES D'OR DUPARQUET VISE LA  
RESTAURATION ENVIRONNEMENTALE

**7**

CROSS-COUNTRY : LÉANE BARIL  
REPREND LÀ OÙ ELLE A LAISSÉ

**23**



DU 1<sup>ER</sup> JANVIER AU  
30 NOVEMBRE 2023

PRIX RÉGIONAL  
**10 000 \$**

CONCOURS *Vendez  
& gagnez*

**5<sup>e</sup>** ANNEE  
CONSECUTIVE

**DOUBLEMENT  
gagnant**

LE CHOIX  
À PARTIR DE **1,9%**

LIGNE SANS FRAIS  
1-888-336-4545

[royallepagelimoges.ca](http://royallepagelimoges.ca)

\*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

>1206561



### Un nouveau développement dans le secteur est d'Amos

La Ville d'Amos a inauguré mercredi un tout nouveau développement domiciliaire, adjacent à la 4e avenue est, en direction de St-Maurice-de-Dalquier. Quatre nouvelles rues voient donc le jour à Amos, des rues dont les noms rendront hommage aux premiers explorateurs d'Amos.

La suite ici >>



### Un nouveau bâtiment multiservices à Malartic

La Ville et ses partenaires ont inauguré, samedi dernier, un nouveau bâtiment multiservices qui permettra le prêt d'équipements de loisirs et de plein air.

La suite ici >>



# 42<sup>E</sup> FESTIVAL DU CINÉMA INTERNATIONAL



28 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE 2023

## ROUYN-NORANDA

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE • FESTIVALCINEMA.CA



PREMIÈRE NORD-AMÉRICAINE

BLOC 3 - DIMANCHE 29 OCTOBRE 2023

### NORMALE

RÉALISÉ PAR OLIVIER BABINET ET DISTRIBUÉ PAR K-FILMS AMÉRIQUE

ADAPTATION DE LA PIÈCE LE MONSTRE DU COULOIR DE DAVID GREIG AVEC BENOÎT POELVOORDE & JUSTINE LACROIX



PREMIÈRE MONDIALE

BLOC 3 - DIMANCHE 29 OCTOBRE 2023

### OURSE BLEUE

RÉALISÉ, PRODUIT ET DISTRIBUÉ PAR CLAUDE HAMEL

OURSE BLEUE EST UN DOCUMENTAIRE HOMMAGE SUR L'ARTISTE VIRGINIA PÉSÉMAPEO BORDELEAU



BRUNCH-CONFÉRENCE

DIMANCHE 29 OCTOBRE 2023

### KIM THÚY ET CHARLES-OLIVIER MICHAUD

Le traditionnel brunch-conférence accueillera cette année Kim Thúy et Charles-Olivier Michaud pour discuter du film Ru inspiré de son roman ainsi que de leur amour du cinéma. Venez bruncher en écoutant cette conférence qui sera animé par le cinéaste Martin Guérin.

PASSEPORTS | SOIRÉE D'OUVERTURE | BRUNCH-CONFÉRENCE • EN VENTE MAINTENANT • FESTIVALCINEMA.CA



# LE CITOYEN

ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

177, rue Tashereau Est, Rouyn-Noranda, Qc, J9X 3E6  
1 888 767-7156  
www.lecitoyenrouynlasarre.com  
publicite@medialo.ca

**Directrice de l'information :** Véronick Talbot  
**Rédactrice en chef :** Christine Morasse  
**Journalistes :** Chloé Pronovost et Ian-Thomas Bélanger  
**Éditrice directrice développement des affaires :** Isabelle Harvey  
**Conseillère solutions médias :** Sylvie St-Pierre  
**Adjointe aux ventes :** Joannie Langlois  
**Directrice des ventes régionales et nationales :** Audrey Darcy  
**Directeur de production :** Cédric Juguet  
**Chef d'équipe numérique :** Violaine Bélanger

**Publié par Médialo Inc.**  
**Président :** Frédéric Couture  
**Vice-Présidente :** Véronique Gauthier  
**Impression :** Imprimeries Transcontinental inc.  
**Distribution :** Messageries Dynamiques  
**ISSN :** 2291-9007 (Imprimé)  
**ISSN :** 2291-9015 (En ligne)

Plus de 90 points de dépôt



Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada



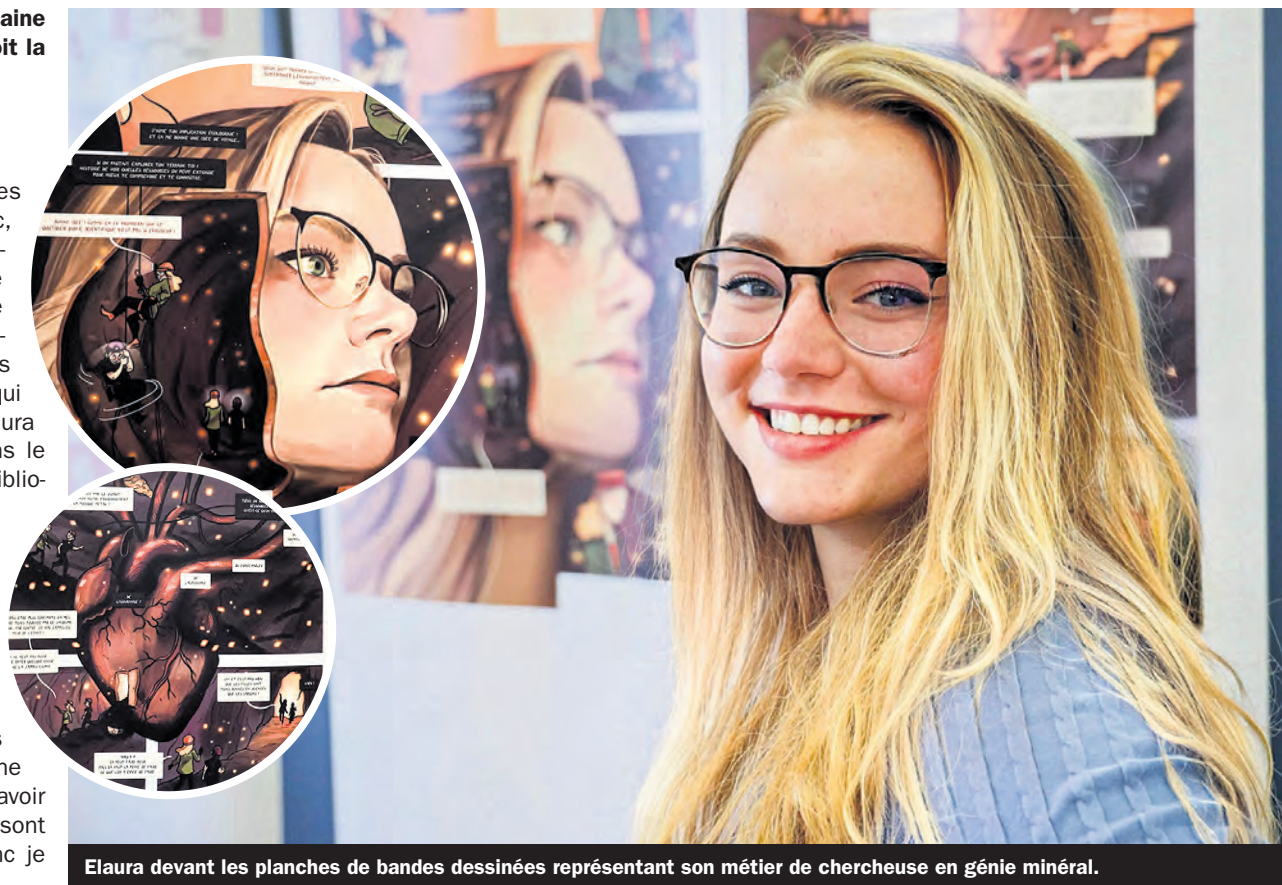
# Les chercheuses en bandes dessinées

**Exposition - L'univers de onze femmes issues du domaine des sciences a été mis en image grâce au 9<sup>e</sup> art, soit la bande dessinée.**

Chloé Pronovost | cpronovost@medialo.ca

Parmi ces onze femmes inspirantes provenant de toutes les universités du réseau de l'Université du Québec, on retrouve Elaura Seutin, étudiante au doctorat en génie minéral à l'UQAT. « Il y a vraiment énormément de sujets qui sont représentés. Ça touche à pas mal de sujets. Il y a des planches de bd qui traitent de psychologie et d'enseignement. Il n'y a pas que des sciences dures. Il y a aussi des sciences humaines et sociales qui sont représentées dans l'exposition », mentionne Elaura Seutin qui se dit fière de se voir en illustration dans le cadre de ce projet. L'exposition prendra place à la bibliothèque de l'UQAT jusqu'au 23 octobre prochain.

« C'est important d'aller voir l'exposition ne serait-ce que pour la visibilité des bédéistes. Si on tombe sur un style de dessin qui nous plait, ça peut nous lancer dans un nouveau passe-temps, une nouvelle passion. C'est vrai que s'intéresser aux différents sujets de recherche de toutes ces femmes, ça ouvre un peu l'esprit sur la quantité incroyable de choses que l'on peut étudier dans les sciences que les gens ne voient pas forcément. C'est vraiment intéressant d'avoir combiné arts et sciences. Ce sont des domaines qui sont très loin, mais qui fonctionnent bien ensemble, donc je trouve ça sympa. »



Elaura devant les planches de bandes dessinées représentant son métier de chercheuse en génie minéral.

Crédit photo : Gracieuseté

## Les femmes et la science


Ces onze portraits de chercheuses exposés à l'UQAT jusqu'au 23 octobre prochain permettent d'encourager les femmes, qui demeurent en minorité dans ce milieu, à poursuivre dans cette voie et y faire leur marque. « Représenter les femmes dans la recherche, je trouve ça important. Il y a encore énormément de personnes qui pensent que les études supérieures ce n'est pas fait pour les femmes ou des petites filles qui n'oseraient pas se lancer parce qu'elles se disent que ce n'est pas à leur portée comme on leur dit depuis qu'elles sont toutes petites que les femmes sont moins bonnes en sciences que les hommes. Ce qui n'est pas vrai soit dit en passant. Je trouve ça im-

portant que les gens s'ouvrent à cette perspective que les femmes soient capables de faire les mêmes choses que les hommes », ajoute Elaura.

## Une attention portée aux détails

C'est la bédéiste française, Marie Avril, qui a mis en image le parcours et le domaine de recherche de la doctorante à l'UQAT. Étant elle-même une femme créative, Elaura soutient qu'il s'agit d'une expérience instructive, enrichissante et passionnante. « Je trouvais ça vraiment sympa de pouvoir mettre en relations deux choses que j'aime soit l'art et la science. Je trouvais ça cool que ce soit quelqu'un du génie minéral qui soit représenté à travers deux grandes

planches de bande dessinée. Les mines c'est quand même un domaine très important pour la région notamment. La bédéiste m'a posé beaucoup de questions sur ma tenue de travail et mes instruments de travail, parce que j'ai été représentée en train de travailler au laboratoire sur la première planche de bd. Marie souhaitait que ce soit le plus fidèle à la réalité. La couleur de la blouse est juste, la manière dont j'attache mes cheveux quand je travaille est juste, tout est juste. On a beaucoup parlé de ce que j'aimais, sur les planches elle a représenté mes boissons préférées, ma nourriture préférée et mes films préférés », ajoute Elaura qui se dit avoir été très impressionnée la première fois qu'elle a visité l'exposition.




**CENTRE AUDITIF ABITIBI**  
vos audioprothésistes  
BARD • GRENIER • HERPIN

## Maintenant, la Retraite


Bonjour à vous tous.  
Après 35 ans d'audioprothèses au **CENTRE AUDITIF ABITIBI**. Il est temps pour moi de prendre ma retraite. Ce fût un honneur de travailler avec vous, gens d'Abitibi.

À partir du 1<sup>er</sup> Octobre 2023, Audrey Levesque et William Jacques seront les nouveaux propriétaires des **CENTRE AUDITIF ABITIBI**. Un gros merci, à vous mes chers clients et clientes. Merci à mes collègues devenus mes amis.

Des gens d'ici pour nous, les gens du Nord.



M. André Bard



Audrey Levesque & William Jacques

# Innovation en entreprise : l'A-T se tire très bien d'affaire

**Journée « Innovation A-T », qui s'est tenue le 19 septembre 2023 à Rouyn-Noranda - Une soixantaine de participants étaient présents à la journée Innovation A-T, où un portrait économique concernant l'innovation dans les entreprises de la région a été présenté.**

Ian-Thomas Bélanger | itbelanger@medialo.ca

L'exercice a révélé que les entreprises de l'Abitibi-Témiscamingue demeurent très compétitives au niveau de l'innovation dans leurs secteurs d'intérêts, dépassant ainsi les entreprises de régions similaires en Ontario et ailleurs au Québec. « On se rend compte, avec le portrait, que les entreprises de la région sont innovantes », a confirmé le chargé de projet et conseiller en innovation à l'Espace d'accélération et de croissance de l'Abitibi-Témiscamingue (EACAT), Raphaël Piché. « On parle de l'innovation dans les secteurs de développement de produits, le développement de nouveaux services, l'amélioration des processus de production et l'intégration de technologie. On a aussi de l'innovation dans les secteurs sociaux et environnementaux. C'est un concept large, mais, en général, les entreprises de la région s'en sortent très bien dans plusieurs secteurs », a ajouté le chargé de projet. À noter que les entreprises de la région se démarquent également par le nombre de femmes qui sont à la tête des entreprises les plus innovantes de leur secteur respectif. « C'est un fait maintenant. Les entreprises dirigées par



Une soixantaine de personnes ont participé à la Journée Innovation A-T, qui s'est tenue le 19 septembre 2023 à la salle Temabex, à Rouyn-Noranda.

Crédit photo : Danaë Ouellet

des femmes sont celles qui affichent un haut taux d'innovation. C'est l'un des constats pour le moins surprenants qui est ressorti du portrait présenté le 19 septembre dernier », a déclaré Raphaël Piché.

## L'innovation au cœur du développement quotidien

Lors d'une présentation tenue au printemps dernier par l'innovateur en chef du Québec Luc Sirois devant les membres de la Chambre de Commerce et d'industrie de

Rouyn-Noranda, ce dernier parlait de l'importance d'intégrer l'innovation au cœur des pratiques quotidiennes de n'importe quelle entreprise. « Ça ressort beaucoup maintenant. L'innovation en entreprise est rendue aussi importante que la gestion des ressources humaines et la comptabilité. Il est important pour les gestionnaires d'intégrer l'innovation comme une valeur absolue et un objectif à atteindre afin d'assurer la pérennité de leur entreprise, peu importe le domaine dans lequel elle évolue », conclut Raphaël Piché.

# RAMONER

AU MOINS UNE FOIS PAR ANNÉE!

# LE RAMONAGE

CONTRIBUE À PRÉVENIR LES INCENDIES



UN MESSAGE  
DE PRÉVENTION  
DE VOTRE MRC



\*Consultez votre municipalité pour connaître la réglementation municipale en vigueur.

Le temps file à toute vitesse et déjà le froid se pointe le nez aux portes de nos maisons. Encore une fois, nous ne passerons pas à côté de l'utilisation de nos systèmes de chauffage. Profitez en toute quiétude, de la chaleur et du confort que vous procure votre source de chauffage en effectuant le ramonage de votre cheminée.

Un bon ramonage permet :

- De prévenir les incendies et les intoxications de carbone grâce à une meilleure évacuation de la fumée et des gaz toxiques ou nocifs;
- D'optimiser l'efficacité de l'appareil de chauffage et donc une économie de combustible;
- D'éliminer la suie et les dépôts inflammables (créosote) qui se sont accumulés dans la cheminée;
- Aux professionnels du ramonage de détecter des bris ou une détérioration du système de chauffage et de ses composantes.

# Un forum sur les droits linguistiques des Autochtones

**Les langues ancestrales sont menacées, disent les participants** - La communauté de Wendake, près de Québec, accueille ces jours-ci un forum sur la défense des droits linguistiques des Premières-Nations. Organisé par l'Assemblée des Premières-Nations Québec-Labrador (APNQL), le forum réunit 43 chefs et leaders de toutes les nations autochtones du Québec.

Michel Ducas | mducas@medialo.ca

Deux constats ressortent des travaux de ce forum: 1-les langues ancestrales disparaissent peu à peu, ce qui accélère le processus d'assimilation des Premiers-Peuples. «C'est un enjeu que doivent partager toutes les nations autochtones du Québec, indique la coordonnatrice du Comité régional sur les langues ancestrales, Sarah Cleary. La perte de nos langues ancestrales, c'est le début de la perte de nos cultures et de nos traditions.»

Second constat: le gouvernement du Québec doit respecter les droits linguistiques des Premières-Nations. Dans cette optique, le gouvernement Legault n'a pas à légiférer à ce sujet. «Cela ne relève pas de la juridiction de Québec, prévient Sarah Cleary. Ce sont aux Premières-Nations à déterminer les lois linguistiques sur leurs territoires.»

À cet effet, M<sup>me</sup> Cleary dénonce le projet de loi 14, qui vient justement mettre des bâtons dans les roues à ceux qui veulent faire revivre les langues ancestrales. «Le gouvernement doit abaisser les barrières systémiques reliées au projet de loi 14, estime M<sup>me</sup> Cleary. On veut renforcer le français, mais cela se fait au détriment de nos langues ancestrales.»



Les Premières-Nations partagent des outils pour faire revivre leurs langues ancestrales au cours de ce forum.

Crédit photo : Archives

## L'exemple mohawk

Quelques nations sur le territoire québécois ont d'ailleurs commencé à légiférer dans leurs communautés. La nation Mohawk a été la première à légiférer sur sa langue, et son exemple est donné lors du forum. La communauté Eeyou-Itschee a elle aussi adopté la Loi sur la langue crie, en 2019. On attend encore ses effets concrets, dit le Commissaire à la langue crie, Jamie Moses. «Nous voulons renverser la tendance, dit M. Moses. Nos aînés d'aujourd'hui ont survécu aux pensionnats, mais ils ont perdu leur langue, puisqu'on les a empêchés de la parler. Nous devons donc compter sur leurs parents, qui sont les vrais gardiens de notre langue.» Il y a donc un certain sentiment d'urgence chez les Cris, avec le vieillissement de ces aînés. Heureusement, la Commission scolaire crie a pris des mesures. «Il existe maintenant un programme de maîtrise en langue crie, indique M. Moses. Nous avons aussi des programmes d'adaptation de la langue à la technologie. C'est là l'un de nos principaux défis pour inciter nos jeunes à adopter la langue crie. La langue de la technologie, c'est l'anglais, et nos jeunes tendent naturellement vers cette langue.»

## Des politiques communes

Jamie Moses croit que le fait de réunir toutes les Premières-Nations autour du dossier des langues ancestrales permettra de démontrer au gouvernement du Québec le sérieux de leur démarche. Il permettra aussi de développer un certain respect pour ces langues. D'ailleurs, M. Moses constate ce respect lorsqu'il se promène à Val-d'Or. «Je suis allé chez Walmart l'autre jour, et la caissière, quand elle a vu que j'étais Cri, a pris la peine de me remercier dans ma langue. Cela montre que la population a un respect pour nous et notre culture. Au gouvernement maintenant de faire de même.»

Il exhorte aussi ses propres membres à faire preuve d'une certaine fierté. «Il faut que ça parte de nous, estime Jamie Moses. On peut mettre sur pieds des politiques, mais il revient à chaque foyer, à chaque famille de les mettre en application. De plus en plus de nos membres identifient l'anglais comme leur langue première. Nous pouvons et nous devons renverser cette tendance.»



# La pourvoirie du Lac à la Truite en nomination pour un Eurêka

**Retenue pour son implantation de technologies vertes - L'édition 2023 des Eurêka! d'un Québec vert et prospère vient de dévoiler ses 20 finalistes. La Pourvoirie du Lac à la Truite, située près de Belleterre, en fait partie. Dans la catégorie commerces et services, elle fait face aux Jardins de Métis.**

Lucie Charest | Icharest@medialo.ca

« Les entreprises finalistes démontrent leur engagement envers un avenir durable tout en mettant en évidence les bénéfices économiques et stratégiques découlant de l'intégration de ces solutions innovantes au sein de leurs activités commerciales et de leurs pratiques d'affaires. », a déclaré Isabelle Dubé-Côté, présidente et cheffe de la direction chez Écotech Québec lors du dévoilement des finalistes.

« C'est grâce à des initiatives locales novatrices comme celle-ci que nous ouvrons collectivement la voie à un avenir positif et durable »

Rappelons que l'entreprise Écotech Québec, initiatrice des prix Eurêka d'un Québec vert et prospère, représente la grappe des technologies propres du Québec. En collaboration avec Microsoft et le Fonds de solidarité FTQ elle dévoile les 20 finalistes de l'édition 2023. Ces prix soulignent les organisations québécoises qui ont adopté des technologies propres d'ici afin d'améliorer leur efficacité, leur compétitivité et leur bilan environnemental.

### Pour un avenir durable

L'adoption de la technologie de Induktion, un système d'aération à bulles alimenté par des panneaux solaires a



La pourvoirie du Lac à la Truite, un fleuron de la région, est réputée pour privilégier un contrôle davantage efficace de la ressource tant au niveau de la pêche que de la chasse.

Crédit photo : Pourvoirie Lac à la Truite

permis à la pourvoirie du Lac à la Truite de se classer parmi les trois finalistes retenus dans sa catégorie. La pourvoirie est réputée pour ses activités de chasse et pêche sur l'ensemble du territoire gérées par contingentement de sa clientèle. Cette méthode privilégie un contrôle plus efficace de la pression sur le prélèvement et les stocks de faune terrestre et aquatique.

Les prix Eurêka d'un Québec vert et prospère regroupe sept catégories, soit Agroalimentaire, Commerces et services, Immobilier, Manufacturier et industriel, Municipal, Organismes publics et parapublics et Ressources naturelles. Les lauréats seront couronnés devant de nombreux entrepreneurs, investisseurs, chercheurs et utilisateurs de technologies propres le 28 septembre, au Sofitel Montréal Le Carré Doré.

« C'est grâce à des initiatives locales novatrices comme celle-ci que nous ouvrons collectivement la voie à un avenir positif et durable, » a rappelé Brian Cann, Directeur régional pour l'Est du Canada chez Microsoft. Même son de

cloche chez Fonds de solidarité FTQ qui souligne investir dans les entrepreneurs d'ici qui développent aujourd'hui les technologies de demain.



**Passez nous voir pour vos provisions, nous sommes prêts !**

- Pâtés
- Saucisse (peperette)
- Spaghetti
- Bien plus encore...

### En préparation pour la chasse ?

- Saucisse et œuf dans le vinaigre
- Peperette
- Pâte mexicain, saumon, viande et poulet
- Sandwich variés

**330, rue Principale  
La Sarre, 819-333-3008  
Propriétaire : Manon Lacasse**

### Heures d'ouverture :

Lun. au ven. - 8h à 20h  
Sam. - 8h à 18h  
Dim. - Fermé

>1220762

**SUIVEZ**  
**LE CITOYEN**  
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

twitter



# Mines d'Or Duparquet vise la restauration environnementale

**Relance de l'ancienne mine Beattie de Duparquet** - La compagnie Mines d'Or Duparquet compte procéder au traitement d'environ 4.1 millions de tonnes de résidus miniers qui proviennent de l'ancienne mine Beattie dans son plan de relance.

Ian-Thomas Bélanger | itbelanger@medialo.ca

L'entreprise a par ailleurs rencontré les résidents de Duparquet le 19 septembre afin de renseigner la population des derniers développements concernant son projet d'opérer une mine (souterraine et à ciel ouvert), qui aurait une production journalière de 15 000 tonnes par jour pendant 11 ans. Mines d'Or Duparquet a également présenté les résultats de l'étude économique préliminaire (ÉÉP) auprès de la population locale, ÉÉP qu'elle a officiellement déposé le 7 septembre dernier. « Le projet est maintenant à l'étape des études environnementales. Mines d'Or Duparquet accorde une grande importance à ces études qui permettront une meilleure intégration du projet dans son milieu », a affirmé le vice-président Environnement et Relations avec la communauté, Steve Lines, par voie de communiqué. L'entreprise confirme qu'elle cherche des moyens pour résoudre la problématique qui entoure les baux emphytéotiques locaux (un contrat qui lie un locataire à un propriétaire mi-



La compagnie Mines d'Or Duparquet a rencontré de nouveau les citoyens de Duparquet afin de les informer des progrès réalisés dans la mise en place d'une nouvelle mine, située sur le territoire de l'ancienne mine Beattie.

Crédit photo : Patrick Rodrigue

nier), qui touchent certains citoyens. Mines d'Or Duparquet souhaiterait fournir des terrains supplémentaires pour le développement résidentiel, commercial et industriel de la communauté. Rappelons que First Mining Gold est devenu,

en 2022, propriétaire du projet Duparquet, créant du même coup sa filiale Mines d'Or Duparquet afin de relancer le site de l'ancienne mine Beattie. Cette mine d'or fut active dans le secteur de 1933 à 1956.

18 septembre au 4 octobre 2022

**GAGNEZ UNE DES  
3 CARTES-CADEAUX!**

Obtenez une participation avec 100 \$ d'achats ou plus d'épicerie au IGA extra Marché Bélanger\*.

**Vive  
la chasse**



Carte-cadeau  
Marine Lamy



Carte-cadeau  
IGA extra Marché Bélanger



Carte-cadeau  
TNO

En partenariat avec



\*En vigueur du 18 septembre au 4 octobre 2022 au supermarché IGA participant seulement. Un bon d'achat par transaction de 100 \$ ou plus. Le concours s'adresse aux résidents du Québec âgés de 18 ans ou plus. Un bulletin de participation par transaction. Le total approximatif des prix est de 1 500 \$. Le tirage aura lieu le 5 octobre à 9 h au supermarché participant. Les gagnants devront répondre correctement à une question d'habileté mathématique. Détails et règlements du concours en magasin. Les achats doivent être effectués lors d'une même transaction. Les achats sont calculés sur le prix de la marchandise avant taxes, à l'exclusion des produits du tabac, billets de loterie, titres de transport, cartes-cadeaux, articles promotionnels et tout autre produit là où la loi l'interdit. Certaines restrictions s'appliquent.



Le co-fondateur de l'organisme Coalition Québec meilleure mine, Ugo Lapointe.

Crédit photo - LinkedIn

## 15 ans de vigie environnementale au monde minier

**La Coalition Québec meilleure mine fête ses 15 ans d'existence - La Coalition Québec meilleure mine se dit fière de son implication pour la protection de l'environnement dans le monde minier québécois depuis 2008.**

Ian-Thomas Bélanger | itbelanger@medialo.ca

«Ça peut donner le vertige, ça peut donner le tournis... mais nous avons fait un grand pas en avant pour l'environnement. Nous avons fait une première en étant un groupe qui questionnait le monde minier. Il y avait une lacune dans l'écosystème québécois des mines. Il n'y avait jamais eu une réflexion nationale sur le milieu des mines, mais nous avons réussi à faire le premier pas», a confié le cofondateur de l'organisme Coalition Québec meilleure mine, Ugo Lapointe.

«Je pense que nos deux principales réalisations ont été les redevances minières et le pouvoir accru accordés aux municipalités. En 2013, nous avons réussi à mobiliser le gouvernement pour qu'il augmente la perception des redevances minières. Avant ça, soyons honnêtes, le gouvernement québécois percevait l'équivalent d'un pourboire au restaurant quand venait le temps de percevoir des rede-

vances minières. Aussi, nous sommes fiers du fait que plusieurs municipalités du Québec ont décidé de prendre en main le contrôle de l'exploration et de l'exploitation minière sur leur territoire. Ce sont des faits pour lesquels nous pouvons être très contents» ajoute celui qui, depuis cette année, a décidé de laisser les rênes de la coalition à une nouvelle génération de gestionnaires.

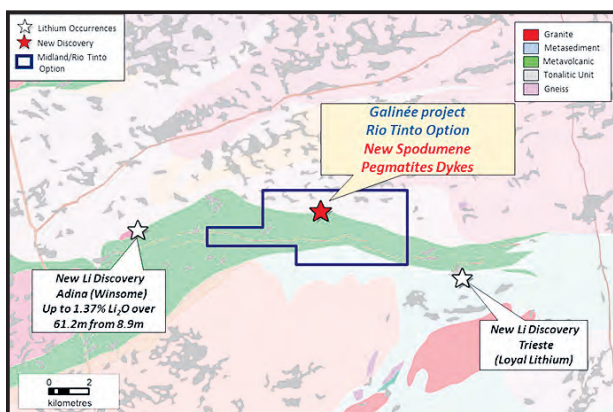
«Ça peut donner le vertige, ça peut donner le tournis... mais nous avons fait un grand pas en avant pour l'environnement.»

Il faut dire que la coalition regroupe aujourd'hui une trentaine d'organismes qui représentent, collectivement, plus de 300 000 individus de toutes les régions du Québec. La coalition regroupe également des organismes citoyens, des organismes environnementaux, des syndicats, des organismes de recherche et des associations œuvrant dans le domaine de la santé.

**Une industrie minière plus sensibilisée à l'environnement**

«Oui, définitivement, on peut voir une tendance qui est en faveur de la protection de l'environnement. Il y a une génération de gestionnaires dans le milieu des mines qui est davantage axée sur la protection de l'environnement à travers leurs opérations journalières. Toutefois, il faut garder l'œil ouvert. Ce ne sont pas toutes les compagnies sur le terrain qui ont à cœur cette idée. Nous devons demeurer vigilants et constamment vérifier. La coalition doit absolument conserver son rôle de vigie afin d'assurer la protection de l'environnement à travers les processus qui mènent à la création de nouvelles mines», ajoute Ugo Lapointe.

Rappelons que depuis 15 ans, la coalition a été au cœur des débats touchant le secteur minier et a contribué à sensibiliser les décideurs publics et un large pan de la société québécoise sur plusieurs enjeux qui touchent ce secteur, notamment la Loi sur les mines, les redevances, les garanties financières à la restauration, l'encadrement environnemental, l'acceptabilité sociale ainsi que les territoires incompatibles à l'activité minière, un point qu'Ugo Lapointe se dit fier d'avoir pu contribuer à instaurer.



Le site Galinée (étoile rouge) est détenu par Midland Exploration, en association avec Rio Tinto, et est situé à moins de 100 kilomètres du site Corvette de Patriot Battery Metals. (Crédit photo : Midland Exploration)

## Midland frappe sur son projet Galinée

**Projet de lithium, situé à environ 8 kilomètres à l'est du gisement de lithium Adina, détenu par Winsome Resources - Exploration Midland confirme la découverte d'une série de dykes de pegmatite à spodumène prometteuse sur son site Galinée.**

Ian-Thomas Bélanger | itbelanger@medialo.ca

La compagnie affirme ainsi avoir trouvé des pegmatites à spodumène sur plusieurs mètres de largeur, qui ont été identifiées sur plusieurs affleurements par les équipes de terrain après quelques jours de prospection.

Exploration Midland soutient qu'une combinaison d'une lampe ultraviolette (UV) et d'un analyseur LIBS (Laser-Induced Breakdown Spectroscopy) a été utilisée pour identifier le spodumène. Les résultats des analyses de laboratoire sont en attente alors que les équipes de terrain continuent de déterminer l'étendue latérale et la géométrie de ces pegmatites à spodumène.

Situés à environ 4 kilomètres à l'est de l'indice Adina détenu par Winsome, les dykes de pegmatite à spodumène de Galinée s'élanceraient sur plus de 7 kilomètres. Exploration Midland confirme également que ce secteur n'a jamais été exploré en ce qui concerne le lithium.

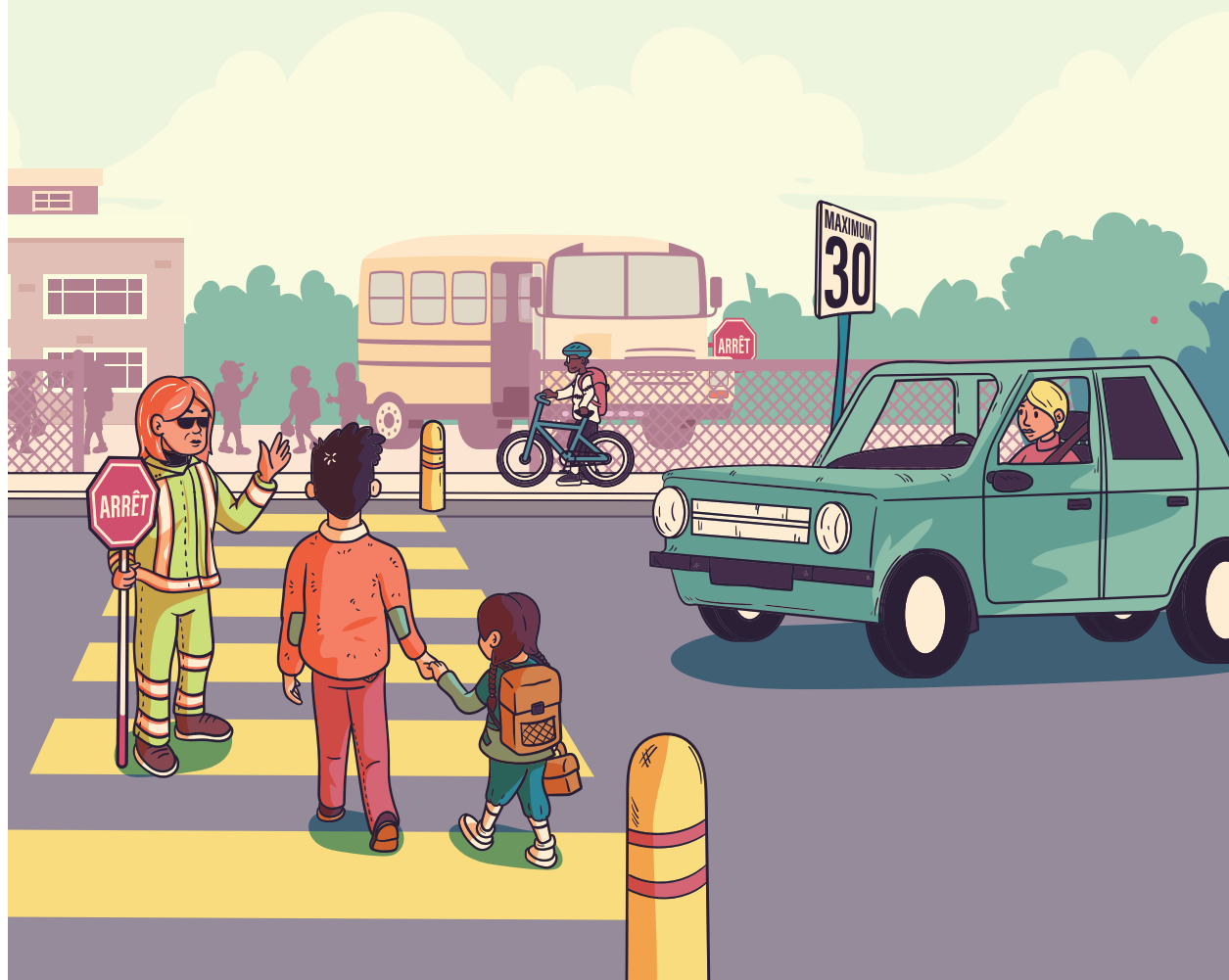
Midland Exploration entend amorcer une campagne de forage sur Galinée d'ici la fin de l'année 2023.

# TOI+MOI C'EST POUR LA VILLE!

J'adopte des comportements sécuritaires en tout temps dans mes déplacements à pied, en vélo, en vélo électrique, en auto ou avec tout autre moyen de transport.

Tu offres des services et des aménagements pour assurer ma sécurité.

Ensemble, nous contribuons à un milieu de vie agréable pour tous.

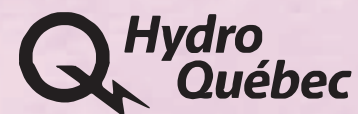




Les journées  
de la culture

Les

**RENCONTRES**



*Activités gratuites*

### **Les amis de la culture à la manière de Chaplin**

**Samedi 30 septembre de 13H00 à 15H30**

Société d'histoire et de généalogie de Sainte-Germaine-Boulé  
194, rue Principale

### **Chansons traditionnelles québécoises**

**Samedi 30 septembre de 21H00 à 23H30**

Salle l'Accueil de la municipalité de Poularies  
990, rue Principale

### **La Grande danse**

**Dimanche 1<sup>er</sup> octobre de 14H00 à 15H30**

Stationnement du pavillon des sports, municipalité de Dupuy  
17, 7e Avenue E

[journeesdelaculture.qc.ca/projets/les-rencontres-hydro-quebec](http://journeesdelaculture.qc.ca/projets/les-rencontres-hydro-quebec)



# Du Princess Hotel au Cabaret de la dernière chance

**Notre histoire en archives - L'édifice du 146, 8<sup>e</sup> Rue à Noranda a eu plusieurs vocations depuis sa construction en 1934.**

Par Sébastien Tessier,  
archiviste-coordonnateur aux Archives nationales à Rouyn-Noranda

Le Princess Hotel est le premier à occuper l'espace commercial (146, 8<sup>e</sup> rue, Noranda). Il a pignon sur rue jusqu'en 1941. Très peu d'histoires ou d'anecdotes existent à propos de cet établissement. N'hésitez pas à venir nous les raconter si vous en connaissez.

De 1941 à 1949, nous n'avons pas d'information sur l'occupant de l'espace commercial, mais nous connaissons les locataires des appartements à l'étage. Emma Smith, l'ouvrier Mike Majik et le marchand John Scalia s'y succèdent.

En 1949, la compagnie d'assurances Great-West Life s'installe dans une partie du local. L'autre partie est occupée par Thomson & Co Stock Brokers, affilié aux bourses de Montréal et de Toronto. Pour les joindre après les heures

d'ouverture, il suffit de composer le 548 pour parler à J. E. Desrosiers. Dans le milieu de la spéculation boursière, quand il faut vendre, il faut vendre, peu importe l'heure!

En 1951, l'entreprise boursière devient la Richardson T. A. & Co. Elle occupe les lieux jusqu'en 1975. Puis, en 1978, c'est le spécialiste des vélos Sylvain Martel qui reprend les locaux laissés vacants. Il y tient boutique jusqu'en 1981.

Le 15 décembre 1982, l'endroit retrouve sa vocation de débit de boisson lors de l'ouverture officielle du Cabaret de la dernière chance qui devient une plaque tournante de la culture à Rouyn-Noranda.

La majorité de ces informations ont été glanées dans notre collection de bottins téléphoniques qui couvrent la période de 1926 à 2018. Venez la consulter, c'est gratuit et tellement enrichissant!

Prolongez le plaisir de la découverte : poursuivez votre exploration et profitez d'une foule de ressources en ligne gratuites à banq.qc.ca.



**Princess Hotel à Noranda, entre 1934 et 1941.** (Crédit photo : Archives nationales à Rouyn-Noranda, fonds Joseph Hermann Bolduc)

## Le mauvais sort s'acharne sur les producteurs agricoles d'ici

**Pénurie de foin pour les producteurs agricoles de l'Abitibi-Témiscamingue - L'UPA régionale demande un soutien accru à la Financière Agricole afin de venir en aide aux producteurs qui doivent négocier avec un manque de foin pour les animaux.**

Ian-Thomas Bélanger | itbelanger@medialo.ca

L'UPA affirme que le gel hivernal et la sécheresse historique qui a suivi cet été ont causé une première fauche anémique en foin. L'Union confirme également que plusieurs champs n'ont pas repoussé à cause d'un déficit hydrique, si bien que la deuxième récolte de foin n'a pas réussi à combler la demande. « Nous demandons à la Financière agricole de revoir ses grilles en ce qui concerne la rentrée de données pour dédommager les agriculteurs qui sont touchés par cette rareté du foin. Nous voulons ainsi nous assoir avec le ministre et les autres intervenants afin d'établir un plan d'action pour compenser les agriculteurs », a déclaré le président de l'Union des Producteurs agricoles de l'Abitibi-Témiscamingue, Pascal Rheault. Selon l'UPA, il manquait 40 000 balles de foin en Abitibi-Témiscamingue seulement, en date du 24 août 2023. « Le temps presse, car les agriculteurs ont besoin d'évaluer le coût de leurs futures dépenses en matière de foin. Il faut que la compensation financière arrive le plus rapidement possible pour que les producteurs puissent



**Après plusieurs tuiles sur la tête depuis le début de l'année 2023, le manque de foin vient maintenant brouiller les cartes pour les producteurs et les éleveurs locaux.** (Crédit photo : Patrick Rodrigue)

évaluer la situation », a ajouté Pascal Rheault. L'UPA maintient que la compensation devrait tenir compte des coûts de transport pour le foin qui devra être importé de l'extérieur de la région.







### **Une « année à oublier » pour les agriculteurs de la région**

Avec la montée du coût des intrants (diesel, fourrage et assurances) et l'évacuation de plusieurs animaux lors des feux de forêt de l'été 2023, l'UPA affirme qu'il s'agit de l'une des pires années des dernières décen-

nies en ce qui concerne les producteurs locaux. Le printemps dernier, l'UPA avait tenu une manifestation musclée devant les bureaux du député caquiste de Rouyn-Noranda-Témiscamingue, Daniel Bernard, afin de sensibiliser la classe politique aux divers problèmes qui touchent les agriculteurs locaux. « Il y a des agriculteurs qui m'ont approché pour me dire qu'ils traversaient l'une des pires crises depuis les 60 dernières années. Nous sommes à bout de souffle et le manque de foin vient simplement ajouter à la difficulté de rentabiliser les productions », a conclu Pascal Rheault.

# CONNAISSEZ-VOUS LE SERVICE DE TRANSPORT LE NOMADE?

## AVANTAGES

-  pouvoir se déplacer d'un quartier à l'autre de la ville de Rouyn-Noranda,
-  de réduire ses frais de transport,
-  de poser un geste écologique,
-  de rendre service,
-  de voyager en sécurité,
-  de briser l'isolement.

[WWW.TRANSPORTLENOMADE.CA](http://WWW.TRANSPORTLENOMADE.CA)



Transport le Nomade, c'est aussi :  
**Un service de transport adapté**  
Des places dans les autocars Maheux

Transport adapté  
Rouyn-Noranda



TRANSPORT  
**LE NOMADE**



## Toujours présent pour les aînés de Rouyn-Noranda

### Popote roulante



Des repas chauds complets (soupe, met principal et dessert) adaptés à la condition de la personne



Livrés à domicile jusqu'à 5 jours par semaine, du lundi au vendredi, sur l'heure du dîner



Pour les personnes en perte d'autonomie, en convalescence ou vivant avec une limitation

### Accompagnement-transport bénévole



Accompagnement pour les rendez-vous médicaux, les services de santé ou les services essentiels



Offert par un bénévole pour offrir une présence rassurante et un soutien moral que le réseau immédiat ne peut apporter



Pour toute personne, sans égard à l'âge ou au statut social, vivant une situation de vulnérabilité

### Travail de milieu auprès des aînés



Urbain et rural  
Écoute - Soutien  
Accompagnement  
Référence

Envie de vous impliquer auprès des aînés ?

**Contactez-nous !**

Tél. : 819 762-0515

[www.benevolern.com](http://www.benevolern.com)



Avec le soutien particulier de nos partenaires locaux



# Le réseau libre savoir célèbre son 20<sup>e</sup> anniversaire

L'Université du 3<sup>e</sup> âge en Abitibi-Témiscamingue offre, depuis 20 ans, une variété de cours à suivre pour les personnes âgées de 50 ans et plus qui souhaitent peaufiner leurs connaissances.

Chloé Pronovost | [cpronovost@medialo.ca](mailto:cpronovost@medialo.ca)

Ces cours universitaires pour les aînés vont du tricot à l'histoire en passant par l'informatique, l'astronomie, la danse, l'aérobic, la peinture, la musique, la généalogie, le yoga et plusieurs autres. Le réseau régional libre savoir a à cœur de répondre aux besoins des nouveaux aînés tout en demeurant accessible à leurs membres présents depuis 20 ans. Le type d'apprentissage mis de l'avant répond aux besoins des aînés qui souhaitent apprendre avec des enseignants passionnés et sans avoir de devoirs ni leçons à effectuer à la maison. «On a fait une consultation générale qui s'appelait Rêvez votre université pour savoir ce que les gens souhaitaient. De toute cette tournée régionale, ce qui en est ressorti c'est que les aînés ne veulent pas de devoirs ni de leçons. Ils souhaitent que ce soit accessible et avec des professeurs intéressants, pas nécessairement diplômés, mais certain-

nement passionnés», précise Anne-Marie Lemieux, initiatrice du projet, il y a de cela 20 ans. La programmation des activités offertes aux aînés par le réseau libre savoir demeure en constante évolution selon les demandes des membres, mais également selon les offres de cours reçus de la population. Les cours prennent place dans les différents secteurs de l'Abitibi-Témiscamingue, soit dans la Vallée-de-l'Or, en Abitibi, en Abitibi-Ouest et à Rouyn-Noranda.

## Célébrations

Cette année, le conseil d'administration du réseau libre savoir souhaite souligner le 20<sup>e</sup> anniversaire de cette université du 3<sup>e</sup> âge, ainsi que les moments marquants qui ont ponctué ces deux décennies. «On va souligner le 20<sup>e</sup> anniversaire à l'assemblée générale annuelle qui va avoir lieu le 20 octobre. On voudrait mettre la lumière sur chacun des secteurs pour voir quels ont été les plus grands succès pendant ces 20 années. Chaque secteur pourra mettre en lumière sa programmation, mais également son passé, les gens et les moments qui ont été marquants tout en gardant notre regard sur l'avenir et les futurs besoins», ajoute M<sup>me</sup> Lemieux.

## Inscriptions

Tous les aînés de 50 ans et plus sont admissibles à prendre part à des cours offerts par le réseau libre savoir sur tout le territoire témiscabibien. L'offre de cours de chaque secteur varie au gré des sessions. Lors de la journée d'inscription, lorsqu'un cours affiche complet, soit environ une quinzaine d'étudiants, le cours est lancé pour la session. «Apprendre c'est positif, ça te pousse vers l'avant, ça t'amène un certain dépassement et ça te permet de voir quelque chose de nouveau. C'est important, encore plus pour les personnes âgées, pour que l'on soit capable de suivre la parade.»



Un groupe d'étudiants du 3<sup>e</sup> âge assistant à un cours sportif au Cyclotonus de Val-d'Or. (Crédit photo : Gracieuseté - libre-savoir)

Depuis **15** ans

Les Jardins du patrimoine


**RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS AUTONOMES**

**APPARTEMENTS DISPONIBLES**

« Toute une vie vous attend parcequ'on ne peut pas s'empêcher de vieillir mais on peut s'empêcher de devenir vieux! »

**819-333-6777** La Sarre

>1210245



**SUZANNE BLAIS**  
DÉPUTÉE D'ABITIBI-OUEST

En cette Journée internationale des aînés, je tiens à rendre hommage à celles et ceux qui nous ont précédés dans notre belle région pour leur apport exceptionnel!

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

819 444 5007 (bureau Amos) | 819 339 7707 (bureau La Sarre) | [Suzanne.Blais.ABOU@assnat.qc.ca](mailto:Suzanne.Blais.ABOU@assnat.qc.ca)

www.lectoyenrouynlasarre.com | Le mercredi 27 septembre 2023 | 13

# La grande histoire d'un petit village : Manneville

**Écriture - Curieuse, minutieuse et passionnée, Raymonde Proulx voit son volumineux projet personnel de recherches sur l'histoire du village de Ste-Gertrude-Manneville édité dans deux tomes rassemblant plus d'une quinzaine de thématiques.**

Chloé Pronovost | cpronovost@medialo.ca

Dans ces deux tomes de plus de 450 pages de données historiques sur le village de Ste-Gertrude-Manneville, Raymonde Proulx partage ses trouvailles sur plusieurs sujets allant des sages-femmes aux bureaux de poste en passant par les ponts couverts, les édifices religieux, la centrale téléphonique, l'aventure coopérative, les croix de chemin et encore plus.

Venant elle-même d'une famille passionnée d'histoires et d'écrits, Raymonde Proulx considère important de conserver l'histoire de son village pour les générations futures. Il s'agit d'ailleurs du 9<sup>e</sup> ouvrage auquel elle collabore depuis 2009. Ces récits historiques imagés édités en 2 volumes ont connu un fort succès auprès de la population.

L'autrice était elle-même surprise de l'engouement autour de son ouvrage dont toutes les copies imprimées ont déjà été vendues. M<sup>me</sup> Proulx nous confie que c'est la pandémie de covid-19 qui lui a permis de s'affairer à

la tâche pour la recherche et l'écriture de cet ouvrage dont le lancement a eu lieu le 15 septembre dernier. Très impliquée au bénévolat dans sa communauté, Raymonde a pu profiter de ce temps de pause pour effectuer ses nombreuses recherches et concocter un livre de qualité, fiable et complet.

Ses recherches l'ont menée jusqu'à l'Université Laval où une professeure avait en sa possession des enregistrements des infirmières de l'époque installées à Manneville. M<sup>me</sup> Proulx s'est assurée que son ouvrage regroupe des faits historiques et des images de la fondation du village jusqu'à aujourd'hui.

« Pour moi l'histoire ce n'est pas juste dans les années tranquilles. Je voulais avoir un portrait de ce petit village de l'arrivée des pionniers un peu avant 1938 jusqu'au plus récemment possible. C'était ardu parce qu'il n'y a pas tant de données que ça. Mon but était d'accumuler des données historiques précises, concises et vérifiables. Je me suis dit que ce serait triste de garder ça pour moi, donc je l'ai fait éditer comme un document de référence », mentionne avec passion M<sup>me</sup> Proulx.

La réimpression de cet écrit en deux volumes sera certainement à surveiller prochainement si vous souhaitez apprendre les moindres détails d'un village différent et intrigant.



Raymonde Proulx, autrice, accompagnée de ses ouvrages. (Crédit photo : Chloé Pronovost)



**AQDR**  
Rouyn-Noranda  
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE DÉFENSE  
DES DROITS DES PERSONNES RETRAITÉES  
ET PRÉRETRAITÉES

## 1<sup>er</sup> octobre 2023 : Journée internationale des aînés Pour que la défense de leurs droits soit garantie!

L'ONU a désigné cette journée spéciale pour « démontrer le rôle crucial des aînés à travers le monde et reconnaître leur précieuse contribution ... ». L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées de Rouyn-Noranda (AQDR-RN) profite de la Journée internationale des aînés 2023 pour sensibiliser la population aux questions touchant les conditions de vie et les droits des personnes âgées tout en soulignant la contribution significative qu'elles procurent à la collectivité.

L'accessibilité au logement, aux services de soins à domicile, la continuité des soins de santé et la lutte à l'intimidation sont les principaux enjeux priorités par l'AQDR de Rouyn-Noranda dont la mission est la défense collective des droits des personnes âgées. En janvier 2023, on compte 20,6% de la population de Rouyn-Noranda âgée 65 ans et plus et il est observé qu'un bon nombre d'entre elles méconnaissent leurs droits qui sont trop souvent bafoués. Force est aussi de constater que les personnes âgées vulnérables sont difficiles à rejoindre afin de les informer de leurs droits et des ressources pouvant les aider.

L'actuelle crise du logement touche toutes les générations et particulièrement les personnes âgées vivant en logement régulier ou en résidence privée pour aînés. Au cours des dernières années, l'AQDR-RN a organisé des séances d'information portant sur le Renouvellement du bail qui ont mis en évidence le désarroi vécu par plusieurs personnes âgées. Ces rencontres les ont aidés à connaître et à faire respecter leurs droits.

L'AQDR-RN a fait des représentations politiques afin que des mesures soient mises en place expressément pour soutenir et rassurer nos aînés pour améliorer leurs conditions de vie. Il s'agit entre autres du droit à un revenu décent, le droit à des services en santé et à des services sociaux plus efficaces (Projet de Loi 15) et le droit de bénéficier de soins à domicile adéquats.

L'AQDR-RN soutient que nos élus ont le devoir de poser des actions concrètes pour garantir le respect des droits des personnes âgées.

### NOTRE MISSION VOUS INTÉRESSE?

Nous serons heureux de vous accueillir comme bénévole!

APPUYEZ-NOUS EN DEVENANT MEMBRE :



Pour en savoir plus, visitez notre site internet : [www.aqdrn.org](http://www.aqdrn.org)  
Ou contactez-nous : Téléphone : 819 762-7855 | Courriel : [info@aqdr-rn.ca](mailto:info@aqdr-rn.ca)

# L'Abitibi-Témiscamingue se regroupe pour la Journée internationale des aînés

L'Abitibi-Témiscamingue mettra du sien, afin de célébrer la Journée internationale des aînés (JIA) le 1<sup>er</sup> octobre prochain. Plusieurs endroits emboîteront le pas pour souligner l'apport et la contribution de nos aînés.

Pierre-Olivier Poulin | popoulin@medialo.ca

En plus de la Semaine des personnes âgées qui est organisée à Val-d'Or, plusieurs autres activités seront planifiées en marge de la JIA. L'événement « Fièr(e) d'être un(e) aîné(e) », tenu à Amos, réalisera une affiche, vendredi, afin de revendiquer la joie d'être un aîné. Au niveau virtuel, ceux-ci pourront prendre part à deux conférences sur la contribution financière et sociale des gens à la retraite (3 octobre), ainsi que sur la maltraitance et sur les services offerts aux victimes (5 octobre).

Pour 2023, la Table régionale de concertation des personnes âgées de l'Abitibi-Témiscamingue veut mettre l'accent sur l'heureux défi que représente bien vieillir.

« Cela vise à souligner l'importance du vieillissement actif, défini dans la politique Vieillir et vivre ensemble comme



un processus consistant à optimiser les possibilités de bonne santé, de participation et de sécurité afin d'accroître la qualité de vie pendant la vieillesse », peut-on lire dans le communiqué de presse.

Pour une deuxième année consécutive, l'une des plus importantes personnalités pour la promotion du vieillissement actif, Pierre Lavoie, sera le porte-parole de la JIA.

## Ce n'est pas agréable à faire.

## Mais c'est vraiment utile pour vos proches le moment venu.

**SECUR-ALERT INC. vous offre une solution pour ceux et celles qui restent à la maison, une protection de vos parents, proches ou amis.**

- Système d'urgence médicale sur ligne terrestre ou sur lien cellulaire LTE;
- Bouton d'urgence sans-fil « Pendentif ou bracelet »;
- Télésurveillance 24hres / 7 / 365 jours par année ;
- Résistant à l'eau pour le bain ou la douche;

**SECUR-ALERT INC. vous offre la solution pour ceux et celles qui aiment sortir ou voyager.**

- Système d'urgence médicale MOBILE GPS- LTE;
- Détection de chute;
- Fonction de localisation par GPS en cas d'urgence;
- Télésurveillance 24hres / 7 / 365 jours par année ;
- Résistant à l'eau pour le bain ou la douche;



**Secur-Alert**  
depuis 1993

**Voici certains produits possibles offerts aux aînés et qui permettent de garder un œil sur eux en tout temps.**



**POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ-NOUS :**  
819 727-9233 | [info@secur-alert.com](mailto:info@secur-alert.com) | [secur-alert.com](http://secur-alert.com)

**Faites vos arrangements préalables dès maintenant** avec la coopérative funéraire de l'Abitibi et bénéficiez d'un accompagnement bienveillant empreint de transparence et de respect. Offrez la tranquillité d'esprit à vous et à VOS proches.  
800 567-6438 | [cfa.coop](http://cfa.coop)

**COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ABITIBI**  
PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

**MME CAROLE LARIVIÈRE**  
1954-2023



**Rouyn-Noranda:** Est décédée à l'Hôpital de Rouyn-Noranda le 13 septembre 2023 à l'âge de 69 ans, Mme Carole Larivière, domiciliée à Rouyn-Noranda, fille de feu Lucien Larivière et de Cécile Gingras, conjointe de Daniel Carpentier.

Outre son conjoint et sa mère, Mme Larivière laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Danielle (François Marcoux), Solange (Marcel Bélanger), Michel (Johanne Payeur), feu Louise (Réal Bérubé), Bernard, Hélène (Hervé Hamelin), Ghislaine (Luc Larouche), Sylvie (Sylvain Coté) et Laurent (Manon Germain); ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis (es).

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital de Rouyn-Noranda ainsi que le CHUM de Montréal pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la

Société canadienne du cancer  
5151, boul de l'Assomption, Montréal, Québec  
Téléphone : 888 939-3333  
Site web : <https://www.cancer.ca/fr-ca/?region=qc>

Mme Larivière sera exposée à la Coopérative funéraire de l'Abitibi du **200, 3e rue Est à La Sarre** le lundi 25 septembre 2023, de 19 h à 22 h et le mardi 26 septembre 2023, de 13 h à 16 h.

Les derniers adieux auront lieu le mardi 26 septembre 2023 à 16 h à la chapelle de la Coopérative funéraire de l'Abitibi à La Sarre.

Il vous sera possible d'assister à la cérémonie à distance, cette dernière sera disponible à partir du 26 septembre 2023 à 16h en cliquant sur le lien visionner la cérémonie sur l'avis de décès de Mme Larivière sur le site de la Coopérative funéraire de l'Abitibi.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Vital de Clermont à une date ultérieure.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ABITIBI

>1231198

**M. MAURICE MORNEAU**  
1937-2023



**Rouyn-Noranda:** Est décédé à l'Hôpital de Rouyn-Noranda le 11 septembre 2023 à l'âge de 86 ans, M. Maurice Morneau, domicilié à Rouyn-Noranda, fils de feu François Morneau et de feu Yvonne Bélanger, époux de Mariette Francoeur Morneau.

Outre son épouse, M. Morneau laisse dans le deuil ses soeurs: Gisèle (de la Floride) et Jeanne (de Rouyn-Noranda); ses belles-soeurs: Lucette (feu Dennis Amderson), Françoise (Jimmy Sawchuk), Carmen (feu Roland Lévesque) et Lyne Dubé (feu Jean-René Francoeur); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis (es).

La famille tient à remercier tout le personnel du centre hospitalier de Rouyn-Noranda pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Rouyn-Noranda  
4, 9e Rue, Rouyn-Noranda, Québec  
Téléphone : 819 797-1226  
Site web : <https://www.fondationsantern.org/donner/>

M. Morneau sera exposé à la Coopérative funéraire de l'Abitibi du **10, rue Reilly à Rouyn-Noranda** le vendredi 29 septembre 2023, de 13 h à 16 h.

Les derniers adieux auront lieu le vendredi 29 septembre 2023 à 16 h à la chapelle de la Coopérative funéraire de l'Abitibi à Rouyn-Noranda.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de R-N à une date ultérieure.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ABITIBI

>1231516

**BABILLARD**

Envoyez-nous votre communiqué :  
[redactionrouyn@medialo.ca](mailto:redactionrouyn@medialo.ca)

**01 octobre 2023**

Souper spaghetti mensuel à 17h00 – Moose. 152, rue Perreault Est, Rouyn-Noranda. 819 762-5606.

**08 octobre 2023**

Buffet dansant mensuel à 13h30 – Moose. 152, rue Perreault Est, Rouyn-Noranda. 819 762-5606.

**En cours**

Vous êtes les bienvenus aux réunions Alcooliques Anonymes du groupe Espoir au 243A, avenue Murdoch, les mercredis à 12h et les samedis à 19 h.

Annoncez gratuitement vos événements communautaires en écrivant à [redactionrouyn@medialo.ca](mailto:redactionrouyn@medialo.ca), au plus tard avant 16 h, le jeudi de la semaine précédant la semaine de votre événement.

**Reflet**



**L'idéal de l'indépendance**

Ce titre pourrait vous faire croire que je vais parler de politique. Je ne m'y hasarderai pas. D'autres pourraient penser que mon propos sera à propos d'une étape de la vie : l'adolescence et le début de l'âge adulte, moment où nous nous distançons de nos parents et faisons nos propres choix.

En fait, je veux parler du fait que cette recherche d'autonomie constitue plus globalement un idéal de vie pour bien des gens dans notre société. Notre monde nous fait croire que ce que nous pouvons vivre de meilleur, c'est d'être capables de tout réaliser sans aucun soutien. Mais, lorsque des difficultés ou notre condition physique nous obligent à dépendre des autres, il nous est difficile d'accepter cette réalité. Certains se questionnent même sur la valeur de leur vie.

Pourtant, nous sommes des êtres interdépendants. Les besoins des gens qui nous entourent ne sont pas que des fardeaux, ils servent à nous rendre plus aimants, plus sensibles. Par exemple, c'est souvent lorsque leurs parents ont besoin des soins de leurs enfants que ces derniers découvrent tout ce qu'ils ont fait pour eux et comme il est bon de leur rendre un peu d'attention et de tendresse.

À tour de rôle dans notre vie, nous avons besoin d'être soutenus. Ce peut être décevant, parfois même gênant. Le Christ nous a appelés à nous aimer les uns les autres. Accueillons cet amour que les autres nous manifestent lorsqu'ils nous viennent en aide. Ça contribue à rendre notre monde plus chaleureux et plus humain.

† Guy Boulanger  
Évêque de Rouyn-Noranda

>1223645

**ANNONCES | CLASSÉES**

**1 866 637-5236**

**ANNONCESCLASSEES@HEBDOS.COM**

**424** Astrologie, occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

IMMOBILIER

BIENS ET SERVICES

EMPLOIS ET FORMATIONS

VÉHICULES

## APPEL D'OFFRES

### AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC N° TPU-271023

#### CONTRAT DE FOURNITURE DE CHLORURE DE SODIUM 2024-2025

La Ville de Rouyn-Noranda demande des soumissions pour l'octroi d'un contrat visant la fourniture de chlorure de sodium (sel de déglacage des chaussées) pour les années 2024 et 2025. Les services attendus ainsi que les différentes modalités administratives mises en place pour l'obtention du contrat sont plus amplement décrits dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissionnaires intéressés pourront obtenir les documents d'appel d'offres à compter du 27 septembre 2023 en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Internet [www.seao.ca](http://www.seao.ca) en stipulant le numéro de l'avis TPU-271023. Les documents peuvent être obtenus moyennant un coût déterminé par le SEAO.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement reçue, être remise dans une enveloppe scellée portant la mention « Soumission pour le contrat de fourniture de chlorure de sodium 2024-2025 » et se trouver physiquement, au plus tard à 11 h le 27 octobre 2023, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda situé à l'adresse suivante :

VILLE DE ROUYN-NORANDA  
Service des acquisitions  
725, avenue Lord  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7A6  
À l'attention de M. Jonathan Asselin

Les soumissions reçues dans les normes seront ouvertes publiquement par la personne autorisée à cette fin, en compagnie de deux témoins, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda, le 27 octobre 2023 à 11 h 10.

Toute soumission doit obligatoirement être accompagnée d'une garantie de soumission sous la forme d'un chèque visé au montant de dix mille dollars (10 000 \$).

Les soumissionnaires désirant obtenir de l'information additionnelle relativement à ce devis d'appel d'offres doivent s'adresser à M. Francis Chouinard, Coordonnateur des travaux publics. Vous pouvez le joindre par courriel à l'adresse : [francis.chouinard@rouyn-noranda.ca](mailto:francis.chouinard@rouyn-noranda.ca).

La Ville de Rouyn-Noranda ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées et se réserve le droit d'annuler l'appel d'offres. Les soumissionnaires n'ont droit à aucun dédommagement relativement aux frais encourus pour l'obtention des documents d'appel d'offres de même que pour la préparation et le dépôt de leur soumission.

Jonathan Asselin  
Conseiller en acquisition



## AVIS PUBLICS

Le prochain conseil aura lieu le 16 octobre 2023 à l'hôtel de ville.

### DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 16 octobre 2023** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure relativement à la propriété située sur **LA RUE CARDINAL-BÉGIN OUEST** (lot 2 808 130 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison du projet de construction d'un immeuble dont les éléments de non-conformité par rapport à la réglementation d'urbanisme en vigueur, soit le règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda, seraient les suivants :

- le stationnement serait implanté en marge et cour avant secondaire alors que la réglementation autorise les stationnements en marges et cours latérales et arrière seulement;
- le bâtiment accessoire (remise) serait construit en cour avant secondaire alors que la réglementation autorise les bâtiments accessoires en cours latérales et arrière seulement;
- aucun arbre ne serait présent en cour et marge avant au lieu du minimum de six (6) exigé; les conteneurs à déchets seraient situés à 0,30 mètre de la limite latérale de propriété (côté est) au lieu du minimum de 0,90 mètre exigé;
- le mur de soutènement en cour et marge latérale (côté est) serait d'une hauteur de 3,85 mètres au lieu du maximum de 2 mètres autorisé;
- la hauteur combinée de la clôture et du mur de soutènement en cour et marge latérale (côté est) serait de 5,7 mètres au lieu du maximum de 3,2 mètres autorisé;
- le mur de soutènement en cour arrière serait d'une hauteur de 3,85 mètres au lieu du maximum de 2 mètres autorisé;
- la hauteur combinée de la clôture et du mur de soutènement en cour arrière serait de 5,7 mètres au lieu du maximum de 3,2 mètres autorisé;
- la hauteur combinée de la clôture et du mur de soutènement en cour avant secondaire serait de 1,85 mètre au lieu du maximum de 1 mètre autorisé;
- la clôture en marge arrière serait d'une hauteur de 2,45 mètres au lieu du maximum de 1,85 mètre autorisé.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre la construction d'un immeuble, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 20<sup>e</sup> jour de septembre 2023  
et publié le 27 septembre 2023

Angèle Tousignant, greffière

### DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 16 octobre 2023** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée par **M. Serge Laquerre** relativement à la propriété située au **451-453 DE LA RUE RIVARD** (lot 3 962 548 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de l'agrandissement projeté du bâtiment principal dont la marge de recul avant serait de 5,08 mètres au lieu du minimum de 6 mètres exigé par le règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda. Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre l'agrandissement du bâtiment principal, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 19<sup>e</sup> jour de septembre 2023  
et publié le 27 septembre 2023

Angèle Tousignant, greffière

### DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 16 octobre 2023** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée par **M. Pierre Pilon et Mme Julienne Pilon** relativement à la propriété située au **64 DE LA 14<sup>e</sup> RUE** (lot 3 759 983 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de l'installation projetée d'une clôture surplombant un mur de soutènement dont les éléments de non-conformité par rapport à la réglementation d'urbanisme en vigueur, soit le règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda, seraient les suivants :

- la hauteur de la clôture serait de 1,85 mètre au lieu du maximum de 1,2 mètre autorisé;
- la hauteur combinée de la clôture et du mur de soutènement serait de 6,5 mètres au lieu du maximum de 3,2 mètres autorisé.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre l'installation d'une clôture surplombant un mur de soutènement, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 19<sup>e</sup> jour de septembre 2023  
et publié le 27 septembre 2023

Angèle Tousignant, greffière

### DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que lors de la séance du conseil prévue pour le **lundi 16 octobre 2023** à 20 heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, le conseil municipal rendra une décision sur une demande de dérogation mineure présentée par **M. Steve Aylwin** relativement à la propriété située au **370 DE LA MONTÉE DU SOURIRE** (lot 3 962 474 au cadastre du Québec), à Rouyn-Noranda. Cette demande de dérogation mineure a été présentée en raison de la construction projetée d'un bâtiment accessoire de type conteneur dont les éléments de non-conformité par rapport à la réglementation d'urbanisme en vigueur, soit le règlement de zonage N° 2015-844 de la Ville de Rouyn-Noranda, seraient les suivants :

- la marge de recul avant du bâtiment accessoire serait de 1,90 mètre au lieu du minimum de 20 mètres exigé;
- l'empiètement dans la cour avant secondaire serait de 5,01 mètres au lieu du maximum de 1,5 mètre autorisé.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre la construction d'un bâtiment accessoire de type conteneur, tel que ci-dessus mentionné, ainsi que son maintien pour la durée de son existence. Le conseil entendra lors de cette séance toute personne intéressée à se prononcer sur ladite demande et celle-ci est disponible pour consultation au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, et ce, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 19<sup>e</sup> jour de septembre 2023  
et publié le 27 septembre 2023

Angèle Tousignant, greffière





Marc-André Larose, organisateur communautaire pour l'ALOCAT et instigateur de la manifestation devant les bureaux du député caquiste de Rouyn-Noranda-Témiscamingue, Daniel Bernard. (Crédit photo : Ian-Thomas Bélanger)

## Projet de loi 31 : manifestation à Rouyn-Noranda

**Mobilisation nationale en faveur des droits des locataires - Une douzaine de manifestants ont fait valoir leur opposition à la loi 31 devant les bureaux du député caquiste Daniel Bernard samedi, à Rouyn-Noranda**

Ian-Thomas Bélanger | Collaboration spéciale

La manifestation, épaulée par l'Association des Locataires de l'Abitibi-Témiscamingue (ALOCAT), avait pour but de démontrer l'opposition des locataires au projet de loi 31, particulièrement en ce qui concerne la possibilité de mettre fin à la passation des baux entre les différents locataires. «C'est une loi assez vaste, qui vient modifier plusieurs points en matière de droit du logement. La cession de bail est ce qui nous inquiète le plus. La cession de bail permet à un locataire de disposer de son logement sans responsabilités supplémentaires. Ça permet de passer son bail à un autre locataire sans que celui-ci ait à passer au travers d'une enquête de crédit. La nouvelle loi pourrait ainsi mener à une certaine forme de discrimination contre le locataire qui va s'installer là. Cette nouvelle disposition permet ainsi aux propriétaires d'augmenter le prix du logement, ce qui pourrait créer une hausse du prix des loyers alors qu'il y a, présentement, une pénurie de logements au Québec.»

Le projet de loi 31, déposé le printemps dernier par la ministre responsable de l'Habitation, France-Élaine Duranceau, propose plusieurs changements concernant diverses dispositions législatives en matière d'habitation à la grandeur du Québec. Ces dispositions, certains croient, pourrait mener à plusieurs cas de discrimination. «Il y a les femmes, les personnes en situation d'handicap, les personnes immigrantes, qui vivent déjà de la discrimination ailleurs que dans le logement. On croit que le fait d'enlever la possibilité de laisser son logement à quelqu'un autre pourrait les placer dans une situation dans laquelle ces gens-là pourraient se sentir coincés, sans possibilité de se sauver de la situation qu'ils vivent», explique Ariane Migneault, responsable de la vie associative et de la mobilisation au Regroupement de femmes de l'Abitibi-Témiscamingue. Rappelons que la manifestation de ce samedi, 16 septembre, a été initialisée par le Regroupement des comités logement et associations de locataires du Québec (RCLALQ) à la grandeur de la province.

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, suite au décès de Roger Deschênes, en son vivant domicilié au 2183-A, rue des Côteaux, Rouyn-Noranda, Québec, J9Y 0G3, survenu le 13 novembre 2022, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux, signé devant Me ANNIE HURTUBISE, notaire, le 31 août 2023, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Lessard Hurtubise Notaires Inc. sise au 116, 8<sup>e</sup> rue, Rouyn-Noranda, Québec, J9X 2A6.

>1231240



PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT D'ABITIBI  
VILLE DE LA SARRE

### AVIS PUBLIC CONCERNANT LA TROISIÈME ANNÉE D'APPLICATION DU RÔLE TRIENNAL Rôle d'évaluation de la Ville de La Sarre

**AVIS PUBLIC**, est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville de La Sarre, sera, en 2024, en vigueur pour son troisième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions législatives applicables, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- Être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
- Être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC)  
D'ABITIBI-OUEST  
11, 5<sup>e</sup> Avenue Est  
LA SARRE (Québec) J9Z 1K7
- Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 09-1997 de la MRC d'Abitibi-Ouest et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

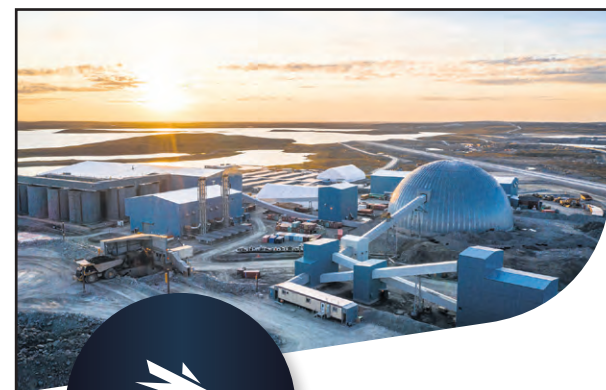
DONNÉ À LA SARRE  
Ce 27 septembre 2023

Valérie Fournier  
Greffière

>1231229



JOINS-TOI  
À NOUS!  
MÉDIALO



AGNICO EAGLE

JOIGNEZ  
notre  
FAMILLE

COMPLEXE  
MINIER  
LARONDE

• Technicien  
aux opérations

MINE GOLDEX

• Contrôleur  
financier

Apprenez-en plus et faites-nous  
parvenir votre CV à  
[agnicoeagle.com](http://agnicoeagle.com)

Être unis.  
Être fiers. Être  
Agnico  
Eagle

Le masculin comprend le féminin. Mines Agnico Eagle souscrit  
au programme d'équité en matière d'emploi.

# La poésie de Rouyn-Noranda à Maniwaki

**Festival - Cette première édition du Festival Camatose se veut un échange entre les régions de l'Outaouais et de l'Abitibi-Témiscamingue, afin de démystifier l'art de la poésie.**

Chloé Pronovost | [cpronovost@medialo.ca](mailto:cpronovost@medialo.ca)

« L'idée de base a germé dans la tête de Madeleine Lefebvre, poète et femme impliquée entre autres à la Note verte, maison d'édition et école de musique de Maniwaki. Madeleine est aussi publiée au Quartz à Rouyn-Noranda et elle enseigne à l'UQAT, donc elle connaît bien la ville. L'idée de collaborer et d'échanger entre les deux régions lui est donc venue assez naturellement », explique Christian Villeneuve, co-organisateur du Festival Camatose. Il s'agit d'une première édition pour cet événement qui se décline en deux soirées, soit le 3 novembre à Maniwaki et le 17 novembre à Rouyn-Noranda. Ces deux soirées jumelles se veulent une opportunité pour les citoyens de découvrir des artistes de la région voisine. Les poètes rouynorandiens, Nicolas Lauzon et Sonia Cotten, pourront faire découvrir leur œuvre aux lecteurs de Maniwaki qui, par la suite, échangeront et discuteront sur leur appréciation de leur lecture.

Cette table ronde dirigée par un animateur sera basée sur l'échange. Une soirée littéraire et musicale clôturera cette édition du Festival Camatose.

L'expérience se répètera à Rouyn-Noranda le 17 novembre prochain où Alex Deschênes et Jean-Luc Lacroix viendront exposer leurs récits à la population de Rouyn-Noranda.

Ces deux soirées sont ouvertes aux citoyens curieux de ce domaine artistique, trop souvent ignoré. « On veut démystifier, on veut présenter la poésie au public curieux. Ce sont quatre auteurs complètement différents, on couvre vraiment large dans les styles de poésie. La poésie, parfois ça intimide, donc on veut sortir de l'esprit des gens. La poésie, ça a beaucoup évolué et on veut sortir des cadres rigides. La poésie, c'est éclaté, ça va dans toute sorte de formes. On invite tout le monde qui a un appétit culturel et littéraire à participer à cette première édition du Festival. »

Commentez en ligne

sur notre site internet [www.lecitoyenrouynlasarre.com](http://www.lecitoyenrouynlasarre.com)



Christian Villeneuve, co-organisateur du Festival Camatose à Rouyn-Noranda.

Crédit photo : Christian Leduc

# Des contes interactifs pour les enfants de Val-d'Or



Les artistes témiscabitiens participant à l'enregistrement de la narration du conte La Forêt ensorcelée.

**Lecture - L'expérience immersive StationConte La forêt ensorcelée s'arrête à la Bibliothèque de Val-d'Or jusqu'au 22 octobre 2023.**

Chloé Pronovost | [cpronovost@medialo.ca](mailto:cpronovost@medialo.ca)

Créée par des artistes de la région, l'histoire d'Honoré et de Clémentine prendra vie grâce aux installations interactives de StationConte. Les jeunes de 6 ans et plus sont invités à prendre les rênes de l'aventure en faisant des choix pour les protagonistes du récit. Chaque décision aura un impact sur le courant de l'histoire d'une durée d'environ 35 minutes ou plus selon les choix encourus par le participant. Le conte La forêt ensorcelée a été illustré par Serge Larocque, écrit par Mélanie Roberge et André Lemelin. Pour raconter l'histoire, les deux auteurs ont été accompagnés de Mélanie Nadeau, Claude Boutet et Nicole Garceau.

## StationConte

Ayant débuté au printemps 2021, le projet StationConte est au croisement du conte et de la technologie. Les microcontrôleurs permettent aux enfants de prendre des décisions qui influenceront le cours de l'histoire qui est narrée dans leurs écouteurs. Ces postes d'écoute de contes interactifs conçus pour des enfants du primaire ont beaucoup voyagé depuis leur création en 2021. StationConte s'est établi pour la première fois au Festival de conte et légende en Abitibi-Témiscamingue. Depuis, le projet s'est rendu à Sherbrooke, Trois-Pistoles, Saint-Élie, Québec, Prévost, Saint-Antoine et plusieurs autres.



Sébastien Bélisle, porte-parole témiscabibien de cette 27<sup>e</sup> édition des Journées de la culture.

Crédit photo : Marc-André Gemme

## 27<sup>e</sup> édition des Journées de la culture

**Du 29 septembre au 1<sup>er</sup> octobre prochain, les municipalités d'Abitibi-Ouest et du Témiscamingue vibreront aux rythmes d'activités culturelles variées, gratuites et ouvertes à tous.**

Chloé Pronovost | [cpronovost@medialo.ca](mailto:cpronovost@medialo.ca)

Ces trois journées d'activités gratuites et ouvertes à tous permettent de favoriser un plus grand accès aux arts et à la culture pour la population. La programmation propose de découvrir et de célébrer la culture sous toutes ses formes. En Abitibi-Ouest, le public pourra profiter d'activités allant de la musique à l'histoire en passant par les arts visuels et la danse. Du côté du Témiscamingue, les Journées de la culture proposent des activités muséales, historiques et artistiques.

### Porte-parole

Le porte-parole de cette 27<sup>e</sup> édition des Journées de la culture en Abitibi-Témiscamingue est le Lasarrois Sébastien Bélisle. L'homme de 49 ans œuvre à titre de directeur général du Carrefour Jeunesse Emploi d'Abitibi-Ouest. Citoyen engagé dans sa communauté, Sébastien Bélisle croit que la vie est précieuse et qu'il faut en profiter au maximum pour apprendre, créer et partager. « Je suis content de m'impliquer comme citoyen. La culture, c'est tellement important pour une communauté. Je pense que je suis bien placé pour en parler en tant que citoyen. Et on a bien besoin de faire la promotion de la culture locale dans le contexte actuel », mentionne-t-il sur le site Web des

Journées de la culture. Son activité coup de cœur de son secteur est La Grande danse de Dupuy. Cet événement aura lieu le 1<sup>er</sup> octobre à 14h dans le stationnement du pavillon des sports. Valérie Veillette, enseignant de danse, ses élèves ainsi que la population de Dupuy et des environs présenteront au public La Grande danse qu'ils ont préparée au cours de l'été. Ce grand rassemblement intergénérationnel sera également capté par drone par Jean Caron, vidéaste et photographe professionnel.

### Activités de La Sarre

29 septembre, spectacle musical de Guillaume Laroche présenté au Théâtre Lilianne-Perrault.

29 septembre, visite guidée Faits historiques lasarrois à la Société d'histoire et du patrimoine.

30 septembre, visite guidée de l'exposition À fendre le cœur et présentation par l'artiste Claire-Alexie Turcot à la Maison de la culture.

### Activité de Pouliaries

30 septembre, spectacle de chansons traditionnelles québécoises à la Salle l'Accueil.

### Activité de Ste-Germaine-Boulé

30 septembre, journée d'activités à la Société d'histoire et de généalogie : présentation de deux capsules à la manière de Chaplin, peinture sur roche, dévoilement de l'échelle imaginaire.



### Activité de Témiscaming

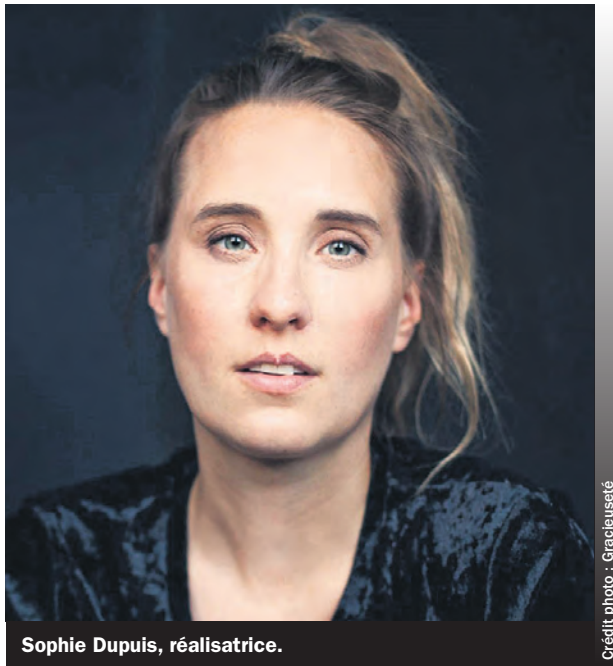
29 septembre, création d'une capsule temporelle numérique au Musée de la Gare.

### Activités de Ville-Marie

29 septembre, vernissage de l'exposition d'Isabelle Clermont au Centre d'exposition du Rift.

30 septembre, création de fleurs en pâte de papier auto-durcissante au Centre d'exposition du Rift.

Pour plus d'informations, rendez-vous au [www.journeesdelaculture.qc.ca](http://www.journeesdelaculture.qc.ca).



Crédit photo : Gracieuseté

Sophie Dupuis, réalisatrice.

# SOLO de Sophie Dupuis sacré Meilleur film canadien

**Cinéma - Présenté en première mondiale au Toronto International Film Festival (TIFF), SOLO repart de l'évènement avec en poche le prix du Meilleur film canadien.**

Chloé Pronovost | [cpronovost@medialo.ca](mailto:cpronovost@medialo.ca)

Ce troisième long métrage de Sophie Dupuis était très attendu du grand public. Il s'agit également de la troisième collaboration entre l'acteur Théodore Pellerin et la réalisatrice valdorienne. SOLO met aussi en vedette l'acteur français Félix Maritaux que l'on a pu voir dans le film 120 Battements par minute, Anne-Marie Cadieux, Jean Marchand, Vlad Alexis, Tommy Joubert, Marc-André Leclair et Alice Moreault.

C'est le dimanche 17 septembre dernier, que le prix du Meilleur film canadien a été décerné à Sophie Dupuis pour ce long métrage racontant l'histoire d'une étoile montante de la scène drag. Ce prix, remis par un jury, s'accompagne également d'une bourse de 10 000 \$.

En acceptant le prix, la Témiscabitiennaise a souhaité remercier le jury pour ce prix puisqu'il permettra, selon elle, au film d'être encore plus vu et que cela est important pour que les queers puissent s'y identifier, s'accepter et s'aimer.

Sophie Dupuis était visiblement surprise et honorée de s'être démarquée parmi les films canadiens qui « sont venus en force cette année », a-t-elle déclaré pendant son discours.



**Théâtre  
du cuivre**

**Billetterie :** Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h, au comptoir, par téléphone au 819 797-7133 ou au [theatreducuire.ca](http://theatreducuire.ca)

## EN SPECTACLE CETTE SEMAINE



**JEAN-SÉBASTIEN GIRARD**

UN GARÇON PAS COMME LES AUTRES

Entrée : 38 \$ (adulte / +65 ans) • 28 \$ (étudiant)

JEUDI  
**28**  
SEPTEMBRE  
20 H



LES CHANTS  
DE MES  
DÉPARLURES

**ENSEMBLE AIGUEBELLE**

LES CHANTS DE MES DÉPARLURES

Entrée : 28 \$ (adulte / +65 ans) • 18 \$ (étudiant)

VENDEDI  
**29**  
SEPTEMBRE  
20 H



Ensemble  
par la culture

Les journées  
de la culture

À ROUYN-NORANDA

**SOUVENIRS AU GRÉ DES SAISONS**

EN REPRISE

Entrée : GRATUIT • AUCUNE RÉSERVATION REQUISE

DIMANCHE  
**1<sup>er</sup>**  
OCTOBRE  
11 H

Dans le cadre des Journées de la culture, venez assister à cette projection à la manière d'un cinéma muet avec des images de Rouyn-Noranda datant d'avant 1986. Avec Suzanne Blais, Francis Courtois, Jennifer Corneau et Jean-Lou David.

## MISE EN VENTE : MARDI 3 OCTOBRE, 9 H



**PIERRE-LUC POMERLEAU**

MOQUEUR POLYGLOTTE

Entrée : 35 \$ (adulte / +65 ans) • 25 \$ (étudiant)

MERCREDI  
**17**  
JANVIER  
19 H 30



**1 VOIX  
10 DOIGTS**

UNE SOIRÉE INTIME AVEC GREGORY CHARLES

**GREGORY CHARLES**

UNE VOIX, DIX DOIGTS

Entrée : 55 \$

MERCREDI  
**24**  
JANVIER  
19 H 30

## CINÉ-QUALITÉ

**CINÉ-RENCONTRE EN COMPAGNIE DE LAWRENCE CÔTÉ-COLLINS  
MARTIN GUÉRIN, ANIMERA LA DISCUSSION APRÈS LA PROJECTION.**

### BUNGALOW

UN FILM DE LAWRENCE CÔTÉ-COLLINS

Canada (Québec). 2023. 102 min. (13+)

Avec Sonia Cordeau, Guillaume Cyr, Geneviève Schmidt, Ève Landry.

Sarah et Jonathan achètent un bungalow à rénover pour en faire la maison de leurs rêves. Les mauvaises décisions, le manque de cash et les mensonges poussent le couple à franchir des zones extrêmes. Leur vie se transforme en cauchemar. Jusqu'où iront-ils pour sauver leur amour et les apparences? Watch out les petites réno!

Entrée : 6,50 \$ (adulte)  
5 \$ (étudiant / +65 ans)

Membre du RÉSEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec  
Québec   
TELEFILM CANADA

LUNDI  
**2**  
OCTOBRE  
19 H



Ville de  
Rouyn-Noranda

Conseil des arts  
et des lettres  
Québec



Canadian  
Heritage Patrimoine  
canadien



Membres de l'équipe du vice-rectorat à la réconciliation et au développement international et partenarial.

Crédit photo : Gracieuseté - FUQAT

## 100 276 \$ amassés par le Défi FUQAT

**Activité lucrative - Les 225 participants de la 4<sup>e</sup> édition du Défi FUQAT Desjardins ont amassé un montant record, dépassant ainsi l'objectif fixé de plus de 25 000 \$.**

Chloé Pronovost | [cpronovost@medialo.ca](mailto:cpronovost@medialo.ca)

C'est le 14 septembre dernier, que les 225 participants et participantes de cette 4<sup>e</sup> édition du Défi FUQAT Desjardins se sont rassemblés à la piste d'athlétisme d'Amos, afin d'effectuer, en équipe, 40 tours de pistes pour souligner le 40<sup>e</sup> anniversaire de l'UQAT. L'ambiance était festive et ludique, alors que les coureurs et coureuses étaient cos-

tumés sur le thème des années 1980. Les couleurs fluos, le style rock'n'roll et les références à la culture pop de ces années étaient au rendez-vous. Le montant de 100 276 \$ amassé par les participants permettra à la Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue d'investir dans des programmes de bourses et de répondre aux besoins spécifiques des Unités d'enseignement de recherches, Écoles et Instituts de l'établissement.

### Les gagnants

L'équipe la plus rapide de cette 4<sup>e</sup> édition du Défi FUQAT Desjardins est celle des Caisses Desjardins de

l'Abitibi-Est suivi de près par l'équipe de l'entreprise CMAC-Thyssen. L'équipe du vice-rectorat à la réconciliation et au développement international et partenarial s'est démarquée par son interprétation de la thématique ce qui lui a valu la distinction d'équipe la plus créative. L'équipe qui a amassé la plus grande somme est celle du campus de Val-d'Or - Pavillon des Premiers-Peuples. Une mention spéciale revient à l'équipe de l'IRM-URSTM qui, après l'événement, a reçu un don anonyme élevant leur montant amassé à 9 860 \$. Enfin, Hugo Asselin est le participant qui a amassé la plus grande somme avec un montant individuel de 5 854 \$.

# Cross-country : Léane Baril reprend là où elle a laissé

Autre saison, même résultat pour la coureuse Léane Baril. La porte-couleurs des Astrelles du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue a de nouveau démontré sa supériorité en remportant la première course du calendrier 2023, samedi dernier, à Laval.

Pierre-Olivier Poulin | popoulin@medialo.ca

La Rouynorandienne a coiffé un groupe de 114 coureuses inscrites lors des six kilomètres au programme, au parc Bernard-Landry, avec un temps de 22 minutes et 26 secondes. Gagnante d'une médaille d'argent au dernier championnat provincial, Baril aura l'occasion de devenir la première athlète du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue à remporter l'or en cross-country, en octobre.

Ses coéquipières Émilie Pouliot (28:40) et Ingrid Gingras (29:03) ont terminé dans le top 50 de la journée, avec respectivement une 34<sup>e</sup> et une 42<sup>e</sup> place. Le meilleur résultat masculin a été l'œuvre de Yann Warolin, qui a terminé au 27<sup>e</sup> rang.

## Première victoire

N'ayant pas réussi à amasser une victoire lors de sa première semaine d'activités, l'équipe de soccer masculin entreprenait le premier périple de son histoire, au Cégep Jean-de-Brébeuf.

Avec un duel contre l'équipe hôte en levée de rideau, les hommes de Patrick Lortie ont essuyé un second revers consécutif, au compte de 5 à 1. Sans être assommés par ce résultat, les Gaillards se sont repris le lendemain pour amasser une première victoire dans l'histoire du programme.

Émile Lizotte-Michaud et Alexis Gervais ont combiné leurs efforts pour inscrire une victoire de 2 à 1 face au Collège Marianopolis.

Sur la patinoire, la formation de hockey masculin entamait sa cinquième saison au sein du circuit RSEQ. Celle-ci avait l'occasion de jeter de nouvelles bases à



Léane Baril confirme sa domination en cross-country avec une victoire en levée de rideau de la saison 2023.

Credit photo : Facebook : Astrelles-Gaillards du Cégep de l'Abitibi

la suite d'une campagne 2022-2023 immensément difficile, où les Gaillards avaient seulement amassé cinq victoires en 36 parties.

En levée de rideau, les Abitibiens avaient un gros défi sur les bras en allant visiter les derniers finalistes, les Jeannois du Collège d'Alma. Les Gaillards ont toutefois donner du fil à retordre aux représentants du Lac-Saint-Jean, en forçant la prolongation avant de s'incliner au compte de 4 à 3. Le dénouement a été totalement différent, le lendemain, alors que les locaux l'ont facilement emporté au compte de 6 à 0.



META NE DIFFUSE PLUS  
NOS NOUVELLES

ABONNEZ-VOUS  
À NOTRE INFOLETTRE

LE CITOYEN  
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

UNE PROPRIÉTÉ DE  
MÉDIALO



ICI



17<sup>e</sup> JOURNÉE

# Opération RECYCLAGE

Merci de votre participation!



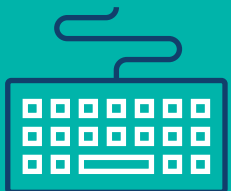
**800+** VISITEURS

EN ONT APPRIS D'AVANTAGE  
SUR NOS OPÉRATIONS ET SUR  
LE RECYCLAGE DES MÉTAUX



**150** PLANTS  
D'ARBRES

DISTRIBUÉS AUX VISITEURS



PRÈS DE  
**5 TONNES**

DE MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE  
ET ÉLECTRIQUE DÉSUET AMASSÉES



FONDERIEHORNE.CA